

# COLIN MAILLARD

## infos

N° 17



JOURNAL D'INFORMATIONS DE L'UNION DES AVEUGLES ET DEFICIENTS VISUELS  
Membre de la Fédération des Aveugles et Handicapés Visuels de France, association reconnue d'utilité publique par décret du 27 août 1921

**UN NOUVEAU  
NOM POUR  
L'ASSOCIATION**  
page 2

**SANTÉ**

**LA RETINITE  
PIGMENTAIRE**  
page 2

**DOSSIER**

**LES CHIENS  
GUIDES**  
page 3



**TEMOIGNAGE**

**BEATRICE ET  
ITOU LE CHIEN  
NOIR**  
page 3

**COUP DE COEUR**

**L'EPARGNE  
SOLIDAIRE**  
page 8

## UNADEV : le signe d'une évolution importante



**LE LABRADOR  
POSTER  
GEANT**  
à collectionner

**JOURNAL  
GRATUIT**

Attention, ne faites  
aucun don sans reçu  
fiscal numéroté

L'association Union des Aveugles du SO change de nom. Elle se nommera désormais Union des Aveugles et Déficients Visuels.



Bien plus qu'un simple changement d'appellation, c'est le signe d'une évolution importante de la vie de notre association et du développement de nos services. En effet, pendant de nombreuses années, les activités de l'UASO étaient circonscrites à la grande région du Sud Ouest.

Depuis nos services se sont étendus : chiens guides donnés dans toute la France, formation professionnelle proposée aux handicapés visuels de diverses régions, propositions à tous de notre service voyages, ouverture de notre maison de retraite à un public plus large de résidents handicapés visuels etc....

#### Une situation qui évolue

Nous assistons depuis quelques années à une évolution de notre public. En effet, si le nombre d'aveugles se réduit, la demande émanant des malvoyants augmentent sensiblement.

Elle nous amène à faire évoluer notre nom, nos statuts, en leur permettant de prendre une place plus large dans notre vie associative.

# SANTÉ : nouvelles concernant la rétinite pigmentaire.

## Vers un traitement pour la Rétinopathie Pigmentaire

La rétinopathie pigmentaire est une maladie rare qui se traduit par une dégénérescence des cellules rétiniennes, et conduit le plus souvent à la cécité. José SAHEL et Serge PICAUD ( Inserm, Université Louis Pasteur de Strasbourg) sont parvenus, chez la souris affligée de la même maladie, à retarder, voire à prévenir la mort des cellules sensorielles de la rétine et ceci en utilisant une molécule pharmaceutique déjà utilisée en cardiologie. Des essais sont maintenant tentés chez l'homme, selon un protocole rigoureux de manière à pouvoir juger avec le maximum de précision l'efficacité de ce traitement.

## Prothèse visuelle à l'U.C.L

Une prothèse visuelle est actuellement mise au point à l'U.C.L (Université Catholique de Louvain) pour permettre aux personnes ayant perdu la vue de retrouver tout ou partie de leur vision.

Les chercheurs, en collaboration avec plusieurs centres de recherche en Europe et aux Etats Unis, ont obtenu des résultats encourageants avec l'implantation d'une électrode autour du

nerf optique. C'est le projet M.I.V.I.P ( Mycosystems based visual prothesis ) qui ouvre une nouvelle voie en matière de prothèse visuelle.

## Greffe de bâtonnets

José SAHEL, anime un groupe de recherche médicale à Strasbourg. Il a pu démontrer que, si on greffait des bâtonnets à des souris, on ralentissait le processus de destruction des cônes de ces souris, probablement grâce à certains facteurs de survie qui sont produits par les bâtonnets greffés. Ces essais de greffes sont maintenant tentés sur l'homme, avec des malades génotypés, c'est à dire chez qui on a identifié le gène responsable et chez lesquels on s'est assuré de l'absence de mutations dans certains gènes comme ceux qui touchent les cônes. Cette greffe de bâtonnets a pour but non de restituer la vision, mais d'essayer de préserver la vision existante au moment de la greffe.

**Les 17èmes rencontres nationales de l'information Recherche Rétinite Pigmentaire auront lieu le samedi 9 décembre 2000 au Centre C.I.A.R.U.S à Strasbourg.**

Pour plus de renseignements prendre contact avec Mme Arielle DUMAS au 04.66.25.13.54.

## DES CHIENS À L'ÉCOLE...

CE QUE JE PRÉFÈRE  
À L'ÉCOLE - C'EST  
LA RÉCRÉ !



# Chiens guides

**Marchathon :**  
Des enfants marchent  
pour des chiens guide



**Dans plusieurs régions de France des élèves, en particulier des classes de primaires, marchent pour rechercher le financement de chiens guides d'aveugles.**

Dans plusieurs villes de France, Toulouse, Paris, Saint Etienne, Biot, Margny les Compiègne, Lourdes, des écoles ou des groupes d'écoles se sont rassemblées pour organiser des marches de solidarité appelées Marchathon. Ces Marchathons ont pour objectif de trouver le

financement de chiens guides élevés, formés et remis par les écoles de chiens guides de l'Union des Aveugles et Déficients Visuels. En cette année 2000, plus de 5000 enfants ont participé aux différents Marchathons. Leurs efforts ont permis le financement de 5 chiens guides.

Voilà une idée à soumettre à l'école de vos enfants ! (contact : Jean DECAILLET 05.56.33.85.85)

## Témoignage de Béatrice . Maître de chien guide ( Drome )

« Itou c'est le chien noir que l'on voit souvent au standard . Là il attend sagement et dort le plus souvent. C'est un chien guide. Quand il n'est pas au standard, il est avec moi la kinésithérapeute, la grande blonde qui rigole souvent. Si je ris, s'est grâce à lui, parce qu'il est là, attentif doux et gai. Parce qu'avec lui, en ville, je n'ai pas peur des obstacles et que

le contact humain est plus facile... Un aveugle sans son chien est un aveugle qui ne voit rien. Il peut se déplacer évidemment, et même très bien, mais si vous saviez au prix de quels efforts. Itou est mon ami, et vous l'avez peut être rencontré au standard, ou à St Vallier en train de travailler. Ce n'est pas un chien ordinaire, c'est un chien qui travaille, qui a une grosse responsabilité puisque je lui fais totalement confiance pour assurer ma sécurité dans mes déplacements. S'il aime guider, ce n'est pas un jeu pour lui, c'est son travail. En échange, il mérite que je prenne soin de son bonheur et de sa santé ».

*La vie de Béatrice a changé grâce à vos dons. Merci et continuons*

## Les chiens guides remis depuis 5 mois grâce à vos dons

**Ortega** dans les Alpes Maritimes

**Orloff** en Gironde

**Oural** dans le Puy de Dome

**Oulitz** en Gironde

**Onega** dans le Val d'Oise

**Oneida** dans les Alpes Maritimes

**Meyney** dans les Bouches du Rhône

**Oelfa** en Vendée

**Olaf** dans le Finistère

**Oka** dans le Rhône

**Oasis** dans le Loiret

**Ontario** dans les Hautes Pyrénées

**Orégon** en Gironde

# Le fonds commun de placement de partage Epargne Solidaire

Pour permettre à chacun de manifester sa solidarité envers de grandes causes, un fonds Commun de placement de partage Epargne Solidaire a été créé en 1987. Il est géré par le Crédit Coopératif.

## Une approche originale du partage

Avec Epargne Solidaire, vous faites un placement original. Tout en conservant votre capital, vous choisissez de partager les intérêts de votre placement avec les associations que vous souhaitez aider. Vous faites don, chaque année, de la moitié des revenus de votre épargne. Vous participez ainsi directement au soutien des projets des organismes partenaires et leur assurez des ressources régulières.

## Où sera souscrit votre épargne

Les dons provenant de votre épargne sont investis par l'association bénéficiaire dans son secteur d'activité ( action humanitaire, éducation, intégration,

recherche médicale, lutte contre les exclusions, actions pour l'emploi).

## Souscrire pour le développement de l'UNADEV

L'UNADEV Colin Maillard fait partie des associations pouvant bénéficier de votre « Epargne Solidaire ».

Si vous devenez souscripteur, vous recevrez chaque année une lettre vous informant du montant versé en votre nom et vous précisant la façon dont il a été calculé. En début d'année suivante vous recevrez votre attestation de don par l'UNADEV vous permettant de bénéficier des déductions fiscales prévues par la loi.

## L'Epargne Solidaire a reçu le label FINANSOL.

L'association FINANSOL a pour

mission d'assurer la promotion en France des initiatives de solidarité économique. Son label est décerné à des produits financiers dédiés à la solidarité et à la lutte contre l'exclusion. Il est un gage de sérieux, de transparence et d'efficacité dans l'utilisation des fonds.

Pour plus de renseignements n'hésitez pas à téléphoner à Catherine Léon au 05.56.33.85.85, ou envoyer un courrier pour demander le formulaire de souscription (UNADEV/EPARGNE SOLIDAIRE, 12 Rue de Cursol 33000 Bordeaux).

## infos

Nuria del Saz est la première présentatrice aveugle d'un journal télévisé européen.

Cette jeune femme de 25 ans est devenue l'une des personnalités les plus populaires du petit écran en Andalousie.

Les téléspectateurs ont été conquis par son professionnalisme. Elle compense sa déficience visuelle par une très grande rigueur. Elle arrive plus tôt à la rédaction, rédige ses interventions en braille, et répète son texte deux heures avant la prise d'antenne.

Cette belle présentatrice connaît son texte les yeux fermés.

## Si vous désirez faire un legs à notre association

Vous n'avez pas d'héritier et vous désirez léguer vos biens à l'Union des Aveugles et Déficients Visuels. Il suffit de recopier de votre main la formule mentionnée ci-dessous :

*Je lègue le bien... ou la somme de... ou fait légataire universel*

La FÉDÉRATION DES AVEUGLES ET HANDICAPÉS VISUELS DE FRANCE  
58, avenue Bosquet 75007 PARIS  
pour sa filiale l'UNION DES AVEUGLES ET DEFICIENTS VISUELS.  
12, rue de CURSOL 33000 BORDEAUX.

(si vous désirez que votre legs soit pour les écoles de chiens guides de l'UNADEV, vous devez le spécifier).



COLIN MAILLARD  
infos

Journal d'information de  
l'Union des Aveugles et Déficients Visuels  
12, rue de Cursol - 33000 BORDEAUX  
Tél. : 05 56 33 85 85 Fax : 05 56 33 85 90

Éditeur : UNADEV

Directeur de la publication et de la rédaction :  
René BRETON

Conception et réalisation :  
EURO 4. Tél. 05 57 35 60 97

Imprimerie : IMPRIM'33. Tél. 05 56 75 57 57  
ISSN : 1261-1190 Dépôt légal : juillet 2000